



臺中市政府 | 社會局

Social Affairs Bureau
Taichung City Government

106 年 1 月份電子報

快速導覽

- 一. 「有愛無礙，真情之旅」10 年造福 1 萬 8 千人次身障朋友 1
- 二. 感謝世華工商婦女企管協會及永久名譽總會長柯杜瑞琴女士暖心捐贈 1
- 三. 照顧長輩，不是給錢了事 2
- 四. 單親家庭福利服務 106 年起，併入家庭福利服務中心就近服務 3
- 五. 實現在地樂齡，長期照護設施入駐社區有何不可？ 4
- 六. 愛鄰守護隊計畫獲「康健獎」，盼讓每人均享生活基本權利 6
- 七. 西屯區家庭福利服務中心揭牌啟用，期待成為社區的好厝邊 7
- 八. 西區社會福利中心新開幕，提供民眾多元服務功能 7
- 九. 《「藝動，百家春」春節藝起來》臺中傳藝節 1/28 起鼓鬧春 8

最新動態消息

「有愛無礙，真情之旅」10 年造福 1 萬 8 千人次身障朋友

12 日一早在臺中南屯區花市停車場，60 輛遊覽車、4 臺復康巴士，超過 2,300 位身心障礙朋友與家屬、志工集合，展開今年的「有愛無礙，真情之旅」活動。這項愛心活動已舉辦第 10 屆，累積達 1 萬 8 千人次的身心障礙朋友參加過這項活動，一起到遊樂園玩，讓身心障礙朋友也能像一般民眾般輕鬆暢遊，同時讓照顧者獲得喘息與放鬆的機會，也都能因著開心而綻放笑容，市府感謝響應贊助這項善行義舉的有愛無礙關懷協會、臺灣大臺中發展協會、登田營造、東海同濟會等眾多企業與團體的熱情協助。

「有愛無礙，真情之旅」邁入第 10 年，活動緣起是愛無礙關懷協會創辦人、新亞裕旅行社的總經理張鼎盛，因家中兩個弟弟也是身心障礙者，發願帶身心障礙者與照顧者走出戶外圓夢，由愛生愛、美生美，喚起大家做志工、捐款、出車，促成這趟身心障礙者的「地表最大規模移動」圓滿進行，也讓家中有身障朋友難得出門的家庭，都能一起開心享受冬日的暖陽，乘興而去，平安歸來。

「有愛無礙，真情之旅」的規模逐年擴大，相對也需要更多志工和社會力量的加入，長期負責志工招募與培訓的臺灣青年基金會表示，今年總共招募 140 多名志工，活動訂於平日，許多志工特地排休或請假參加，愛心感人。曾參與過活動的志工也表示，服務過程讓人提醒自己，要多看見社會上不一樣的需求，期許自己為這社會帶來更多正面的力量。

訊息分享

感謝世華工商婦女企管協會及永久名譽總會長柯杜瑞琴女士暖心捐贈

世界華人工商婦女企管協會慨捐物資支持社工工作，除總會捐贈 100 萬元，供社會局身障科規劃使用(將購置汽車 1 部並為通報轉銜中心及 ICF 中心同仁購買個人意外險，尚有餘款再購置機車)，大臺中分會也捐贈 20 輛機車及 1 年份油資(6 萬元)予市府社會局的社工同仁使用，體諒社工員穿梭大街小巷關懷需要被幫助的民眾，汽機車是最需要的便利交通工具，然而公務車普遍老舊不足，目前平均 3 位社工共用 1 輛機車，世華婦女企管協會展現愛心，為社工添購交通工具還貼心加碼意外險及油資，是社工們今年收到最棒的新年禮物。

臺中市升格直轄市不久，各種預算負擔仍重，社工進到偏遠角落、甚至進入高風險家庭關懷市民，工作沉重且辛苦；目前分配予社工的公務機車平均每 3



人共用一部，市府一直有心再添購，但苦於經費無法一次編足，這次獲贈交通車還加碼意外險及油資，正可謂及時雨，解決了社工員長久存在的隱患。

臺中市幅員遼闊，包含梨山、大甲、烏日等較偏遠的地區，人口眾多，臺中市社工人員與市民的服務比是雙北的一倍以上，但臺中社工的各項服務績效在衛福部去年評比中卻拿下特優，全臺第一，這份榮耀皆歸功於社工的熱情與努力，也感謝世華工商婦女企管協會看到了社工的需求，幫助把溫暖傳遞到各個角落。

臺中市有 300 多位社工，此次受贈的 20 輛機車將優先提供身心障礙服務社工與臺中市家庭暴力及性侵害防治中心社工使用，讓社工有較充裕的設備資源。

另外臺茂關係企業董事長柯杜瑞琴同時也是「世界華人工商婦女企管總會」永久名譽總會長，投入對公益不遺餘力，因關心社工訪視交通安全，個人也慷慨捐贈 100 萬元，提供社會局社工科購置社工專用汽車及支付相關保險費用，愛心點滴在心頭，未來將善用車輛訪視和平等偏遠地區，照顧弱勢民眾。

社工朋友常需要上山下海，服務範圍廣大，但目前使用的汽機車多已老舊甚至超過使用年限，有些早已老舊不堪，社工朋友有愛心且用心，市府也應該提供好的裝備保障他們的安全，惟過去礙於經費一直無法補強，這次有世華工商婦女企管協會響應號召，市府非常感謝及珍惜，社工有了完整的裝備，才能無後顧之憂的提供「在地化、及時化、個別化」專業服務，使社工員出勤更機動有效率，未來市府社會局也會持續接受捐贈，讓把最好的服務提供給需要關懷的朋友。

社福常識+ 照顧長輩，不是給錢了事



高齡化社會來臨，在有限資源下，如何提供長輩需要的照顧服務，勢必需要重新審視調整。臺中市老人健保費補助今年起排富，引發議論；健保費補助為一次性給付，不僅違反社會保險量能負擔的原則，對於長輩的照顧更無益處，徒增政府財政負擔；我認為以社會投資理念

擴大實際的照顧服務，提升長輩生活品質才是最佳解方。



臺中市政府 | 社會局
Social Affairs Bureau
Taichung City Government

長輩究竟需要什麼照顧？健保費補助除了金錢援助之外，並無其他效果。高齡化社會不能給錢就了事，應思考的是，如何讓長輩能過健康的生活，除了增進生活品質外，也能進一步減少照顧與醫療支出。

要達成這目標，必須建構一定水準的老人照顧服務，然而服務的建構才是最困難的部分，包含場地、人力、針對不同狀況給予不同服務，都是需要思考與解決的。

中央積極推動長照 2.0，臺中市政府自去年也整合並補足缺少部分，發展托老一條龍的照顧服務，這些都是更加著重在健康促進以及亞健康的照顧，目的是讓長輩能維持健康或從輕度失能的狀態回復，以及維持生活自理的能力。今年也將擴張既有服務，並改善居家服務員的勞動條件等等。

服務增加了，老人有好的照顧，子女也減輕壓力，進一步有增加了就業機會，一舉數得。我們不能等到長輩生病時才來協助，我們需要盡我們最大的努力，讓長輩健康快樂的生活。

<本文取自聯合報投書，作者臺中市政府社會局呂建德局長>

綜合宣導

單親家庭福利服務 106 年起，併入家庭福利服務中心就近服務

市府為強化福利資源取得之便利性與就近性，消弭大眾對「單親家庭」之標籤，本市原 2 處單親家庭福利服務中心相關服務，自 106 年起併入本市 10 區(未來預計擴展至 14 區)家庭福利服務中心之服務項目中；需持續提供個別輔導服務之對象，亦將轉由各區家庭福利服務中心接續提供服務。

臺中市家庭福利服務中心服務項目如下，歡迎有需求的民眾查詢就近利用：

- 社會福利諮詢
- 社區福利資源連結及轉介
- 經濟弱勢家庭訪視評估扶助
- 高風險家庭個案服務
- 弱勢兒少經濟扶助個案追蹤訪視
- 重大意外事件及天然災害個案關懷訪視
- 社區資源整合與開發
- 辦理轄區資源聯繫會議



- 辦理社區預防性服務方案活動。

臺中市政府社會局網站

<http://www.society.taichung.gov.tw/section/index.asp?Parser=99,16,257,,,,,,46,,7>



社福講堂

實現在地樂齡，長期照護設施入駐社區有何不可？

日前新聞報導苗栗市松園社區居民為了反對弘愛志業有限公司在社區設置長照護理之家，在社區內掛起了白布條反對（註 1）。主要反對意見為擔心會衍生傳染病、救護車噪音、廢水、廢棄物及停車等問題。經歷了樂生、臺北市國宅風波，接下來焦點要來到長期照護設施了嗎？

長照護理之家至今為止因為人手不足品質沒有認證，多數人想到長照設施，彷彿可以立即聞到刺鼻的味道，混合排泄物、汗臭等令人不快的氣味；眼前可以看見毫無生氣的高齡者們，在簡陋的居室裡或坐輪椅或臥床。臺灣民眾長期下來的刻板印象無法被苛責，但其實長期照護設施入駐社區好處多多。

創造就業機會：佳茂浩靖（註 2）針對日本大都市的調查結果指出，投身長期照護的女性有 55% 是因為通勤方便所以選擇現在的職場；整體有 83% 表示



通勤時間在 30 分鐘內。對想補貼家用自我成長同時可以兼顧家事尋求第二事業的女性而言非常具有吸引力。若順利實施，蔡英文總統在長照 2.0 提出的「長照、托育、婦女就業三合一照顧政策（link is external）」馬上有兩項得以領先開跑。

日本綜合福祉設施-神戶幸福村同樂活動準備情況（來源：作者拍攝）

提升高齡者社會參與：缺乏社會互動的高齡者容易心情沮喪自我否定，進而造成身體功能退化等負面影響，在國內外已多有研究（註 3、註 4）。在荷蘭、法國及日本的陪伴換住宿以及和高齡者一起 Share House 實施後大受好評（註 5），其中荷蘭的高齡者甚至是失智症患者而非一般健康高齡者而已（註 6）。又如日本夢之湖村（link is external），除提供居家照護、短期入住等服務，還不時舉辦各種活動與社區居民同樂，社區居民除了擔任志工，平常也可



以利用設施，間接促進設施住民和社區居民互相交流。對於活化社區再造，拉近現代化社會疏遠的人際可想貢獻良多。

長期照護設施的刻板印象不是一兩天形成的，當然也不可能讓民眾短時間內就大方地接受長照設施，選擇居所的時候很多人會在意醫療院所是不是在附近，看醫師方不方便？醫學中心就在走路五分鐘可到距離，非常時刻才能及時。但試想，長期照護的高齡者都是處於狀態穩定居多（不穩定就去住院了不會在長照設施），比起醫院，尤其是醫學中心聚集了全國最毒最可怕的細菌病毒們和最複雜難解的患者們（各種小診所束手無策的病症），大醫院才是該害怕傳染病的地方，長期照護設施的高齡者們其實沒有這麼可怕。再說救護車噪音，如同上述，狀態不穩定需要救護車的都去住院了，不會在長期照護設施。而就算有救護車，一個長照設施使用到救護車的頻率絕對比大醫院急診少很多，如



果我們可以忍受大醫院急診救護車呼嘯來去，為什麼不能體諒長期照護設施的高齡者們可能久久不得已用一次呢？至於廢水、廢棄物及停車問題，這些都有法規規範，居民們該做的是睜大雙眼監督業者有沒有依法行事。

日本清潔明亮的特別養護老人之家內部賣店（來源：作者拍攝）

每個人都會老，苗栗市也早堂堂突破高齡社會定義達到 14.16%，在這如何讓自己安養天年已經成為每個人不得不預先準備的時代，提早認識長期照護設施其實是利多而非弊害。當生活非得要他人協助想在地老化時，才發現在地沒地方可讓自己安心老化會是多大的「當初要是……就好了啊！」的遺憾哪。

註：

- 1.彭健禮(2016年8月4日)。(北部)(苗栗)護理之家進駐社區 居民連署反對。自由時報，2016-08-04
- 2.佳茂浩靖(2015)。人材・介護サービスと地域労働市場（初版）。東京都：株式会社古今書院。
- 3.Kanamori S, Kai Y, Aida J, Kondo K, Kawachi I, Hirai H, et al. (2014) Social Participation and the Prevention of Functional Disability in Older Japanese: The JAGES Cohort Study. PLoS ONE 9(6): e99638. doi:10.1371/journal.pone.0099638
- 4.Hajek, A. and H.H. Konig, Longitudinal Predictors of Functional Impairment in Older Adults in Europe--Evidence from the Survey of Health, Ageing and Retirement in Europe. PLoS One, 2016. 11(1): p. e0146967.
- 5.保坂展人 (2015 年 10 月 13 日)「高齢者の孤独」を癒す「学生・若者とのホームシェア」の可能性は. THE HUFFINGTON POST.
- 6.CAREY REED (April 5, 2015) Dutch nursing home offers rent-free housing to student. PBS NEWSHOUR.。

<文章轉載自想想論壇，作者林慧茹研究員>





臺中市政府自 104 年起開辦「愛鄰守護隊」，加強對弱勢居民的照顧，成效顯著，更獲得衛生福利部健康城市暨高齡友善城市「康健獎」，並入圍臺中市重大創新政策前 10 名。為鼓勵績優愛鄰守護隊，市府 1 月 13 日頒獎表揚績優愛鄰守護隊，並發表愛鄰守護新書《臺中是我家，用愛守護鄰》，分享服務過程中發生的 41 篇感動故事，期盼拋磚引玉，帶動更多人投入愛鄰守護的行列。

臺中作為宜居城市就是要善待每個人，「只要人民有需要，政府就應協助人民！」，臺中首創愛鄰守護隊計畫，整合市府跨局處資源，並借重區里鄰長的力量，提供弱勢居民包含衛生醫療、社會福利、長期照顧、居家環境等服務，做到主動、全人式的關懷，預防悲劇發生，希望透過這個計畫讓每個人都能平等享有生活基本權利及尊嚴。

愛鄰守護隊 104 年在南區開始試辦，成效顯著，105 年更擴大到 20 個行政區，由里長、鄰長及志工等，共組成 332 隊的愛鄰守護隊，深入關懷獨居老人、經濟弱勢長輩及兒少扶助家庭，希望今年能擴展到全臺中。

愛鄰守護隊計畫獲各界肯定，衛生福利部與臺灣健康城市聯盟合辦的健康城市暨高齡友善城市頒發「康健獎」，並入圍市府研考會舉辦的臺中市重大創新政策票選前 10 名，目前已引起中央及其他縣市政府的關注，市府也很樂意將此計畫輸出，與其他城市經驗分享交流，讓全臺更多人得到溫馨關懷。

便民服務-綜合宣導

西屯區家庭福利服務中心揭牌啟用，期待成為社區的好厝邊

西區社會福利中心新開幕，提供民眾多元服務功能

好的福利政策需要好的行動與服務，全市第 10 處家庭福利服務中心-「西屯區家庭福利服務中心」，1 月 18 日在西屯區公所六樓掛牌正式啟用，期能貼近在地需求，就近提供各式家庭諮詢服務、親職教育、弱勢家庭輔導轉介等多元服務，盼能成為社區的好厝邊。

成立家庭福利服務中心，就是希望以「家」為單位，照顧到家庭內每一位成員，提供各項家庭諮詢服務、個案管理、團體活動、親職教育、社區宣導及社區活動等多元福利服務，進而整合及運用在地社區資源，發揮家庭中心功能。臺中市目前有大甲區、沙鹿區、霧峰區、太平區、豐原區、北區、北屯區、西區及石岡區等 9 區家庭福利服務中心，西屯區家庭福利服務中心揭牌啟用後，成為第 10 處服務中心，期許未來能提供西屯區民眾更即時、便利與在地的多元社福服務。

市府規劃今年再擴增烏日區、南區、南屯區及大雅區等 4 個服務中心，讓臺中市家庭福利服務中心擴增為 14 個，預計 106 年可全數設置完成，讓社福服務遍佈全市各區公所與鄰里地區，傾聽民眾聲音提供最體貼的服務，落實行動市府理念。

臺中市西區社會福利服務中心開幕了

所在地原為荒廢的民航局發電站，經地方與市府努力爭取用地及經費，終於成功催生西區社會福利服務中心，未來除可作為集會場所，並可就近提供市民各項便利的社會服務。該中心功能多元，服務貼近民眾需求，市府邀請在地民眾多加利用，未來市府也會加速推動全市各區社會福利服務中心的設置，以利嘉惠更多民眾。



西區社會福利服務中心如同社區民眾共同的家，里民不僅可至中心活動，中心內也結合家暴與性侵的防治中心，並提供相關社會福利服務，多功能的空間滿足民眾社會福利需求。

目前臺中市也將加速推動各區社會福利服務中心的設立，西區社會福利中心過去為民航局的發電站，但經過善用閒置空間，並結合多項功能，讓社福中心與市民更親近，也是活化舊城區很好的方式。

西區社會福利服務中心設計融入「摺紙飛機」圖樣，使建築物與導航站的歷史意象相互融合；為服務社區並貼近地方設計理念，1 樓大量採用穿透設計，與當地原貌作最佳融合，並增進在地居民親近、使用公共空間。2 樓的家庭福利服務中心，未來將舉辦各式親子、家庭聯誼性活動，直接深入社區家庭；服務過程中，如發現經濟弱勢、高風險或遭遇重大急難的高風險家庭，甚至涉及家庭暴力案件，可直接與 3 樓家庭暴力及性侵害防治中心西區辦公室連結，快速的橫向溝通聯繫提供民眾即時與在地化服務。

市府一向致力以社會投資理念，推動各項托幼、托老與食物銀行等多項社會福利政策，積極強化平衡區域間發展與落實福利服務在地化目標；家庭福利服務中心與家庭暴力及性侵害防治中心在接觸弱勢及福利服務扮演重要角色，連同新設立的西區社會福利服務中心，臺中市目前有大甲區、沙鹿區、霧峰區、太平區、豐原區、北區、北屯區、西區及石岡區等 9 區社會福利服務中心，負責鄰近 2 至 3 個行政區域內服務；自 105 年起，將陸續新增烏日區、西屯區、南區、大雅區及南屯區等 5 個社會福利中心，家庭福利服務中心也會由目前的 10 個增加為 14 個，為民眾建置起更綿密的社會安全網，落實資源有效輸送及在地化服務。

便民服務-樂活焦點

《「藝動，百家春」春節藝起來》臺中傳藝節 1/28 起鼓鬧春

市府舉辦的 2017 臺中市傳統藝術節，將於農曆春節 1 月 28 日至 2 月 1 日（大年初一至初五）在大墩文化中心、港區藝術中心、葫蘆墩文化中心及屯區藝文中心同步熱鬧登場，各活動場地除了熱鬧精彩的國內外傳統藝術表演團隊及街頭藝人表演外，周邊還有傳統飾品、藝術創作、童玩、民俗及具各區特



色的市集，最適合親子們參加的 DIY 體驗，及好玩有趣的闖關遊戲等，現場還送限量傳藝紅包，讓民眾沾喜氣，是闔家新年走春的最佳選擇。

詳請查詢臺中市政府文化局網站或

http://www.culture.taichung.gov.tw/upload/270/20170104_112544.27844.pdf



2017 臺中市傳統藝術節表演節目表

日期	地點	時間	演出團體
1/28 (初一)	大墩文化中心	15:00	世淵獅藝館(舞龍舞獅)、大苗力特技團(雜技)
	葫蘆墩文化中心	15:00	威勁龍獅武術戰鼓團、采風樂坊
	港區藝術中心	10:30	威勁龍獅武術戰鼓團(開幕儀式)、福爾摩沙馬戲團
		15:00	黃俊雄布袋戲
	屯區藝文中心	10:30	大肚山同仁堂國術獅藝館
		15:00	阿爾泰民謠樂團(蒙古)
1/29 (初二)	大墩文化中心	15:00	舞工廠舞團
	葫蘆墩文化中心	15:00	小青蛙劇團《新小紅帽》
	港區藝術中心	10:30、15:00	無限人形劇團演出《金雞報喜—高蹺財神》、新象創作劇團演出《金鳳呈祥—傳藝新技》、木藝堂 Cosplay 布袋戲
	屯區藝文中心	10:30	百戲功坊
		15:00	台中木偶劇團

日期	地點	時間	演出團體
1/30 (初三)	大墩文化中心	15:00	偶偶偶劇團
	葫蘆墩文化中心	15:00	台中聲五洲掌中劇團《偶戲迎新春》
	港區藝術中心	10:30、15:00	蘭陽森巴舞團演出《森巴舞新春》、戊己劇場演出《民俗藝響—旗陣飛揚》
	屯區藝文中心	10:30	WASSA FOLI 台中非洲鼓舞樂團
		15:00	新象創作劇團
1/31 (初四)	大墩文化中心	15:00	天方爵士樂團、舞之鼓太鼓團、台中琵琶樂團
	葫蘆墩文化中心	15:00	泰雅原舞工坊《TAYAL 勤·豐收》
	港區藝術中心	10:30、15:00	藝遊園戲劇團演出《藝遊歌仔戲》
	屯區藝文中心	10:30	優人神鼓、莫哈比舞蹈團(烏茲別克)
		15:00	Hydra 街頭劇場
2/1 (初五)	大墩文化中心	15:00	亦姬舞蹈團(傳統舞蹈)、迷火佛拉明哥舞坊、舞中連舞蹈團(肚皮舞)
	葫蘆墩文化中心	15:00	妙璇舞蹈團《喜迎春 慶太平》
	港區藝術中心	10:30、15:00	瓊瑤舞蹈團演出《舞躍歡慶新春》
	屯區藝文中心	10:30	拳兒兩廣龍獅團
		15:00	彩虹下的約定、手拍拍樂團

